

だい4か あんぜん！ ひょうじりかい

第4課 安全！ 表示理解

Safety 1 - Understanding signs

■ 目標 ■

表示についての説明を理解することができる。

Able to understand explanations about signs.

表示の意味がわからないとき、説明を求めることができる。

Able to see out an explanation when the meaning of a sign is not understood.

漢字の読み方を尋ねることができる。

Able to ask how to read Kanji Chinese characters.

■^{かいわ}会話I■

アリフさんと鈴木さんは船内を歩いています。

鈴木 これを みて ください。
これを 見て ください。

アリフ はい。
はい。

鈴木 これは 「かきげんきん」です。
これは 「火気厳禁」です。

ここで ひを つかわないで ください。
ここで 火を 使わないで ください。

アリフ すみません。
すみません。

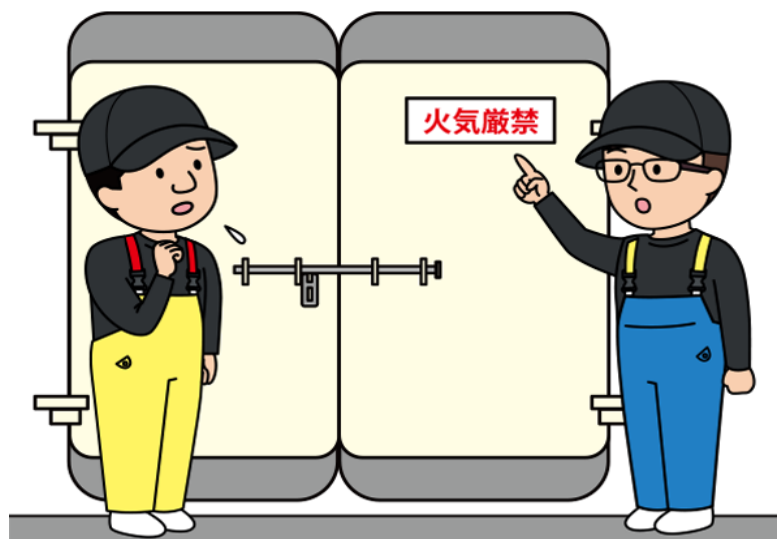
もう いちど おねがいします。
もう 一度 お願いします。

鈴木 ここで ひを つかわないで ください。
ここで 火を 使わないで ください。

たばこも だめですよ。
たばこも だめですよ。

アリフ ひや たばこは だめですね。
火や たばこは だめですね。

わかりました。
わかりました。



■^{かいわ}会話I■

Arif-san and Suzuki-san are walking in the ship.

Suzuki Please take a look at this sign.

Arif Okay.

Suzuki It says “火気厳禁.”

No fires are allowed here.

Arif I'm sorry.

Could you repeat that?

Suzuki No fires are allowed here.

You must not smoke here either.

Arif No fires and no smoking.

I understand.

■^{かいわ}会話2■

アリフさんは鈴木さんと作業場を歩いています。

アリフ すみません。
すみません。

これは なんですか。
これは 何ですか。

鈴木 それは 「あしもとちゅうい」です。
それは 「足元注意」です。

アリフ どう いう いみですか。
どう いう 意味ですか。

鈴木 ここに だんさが あるでしょ？
ここに 段差が あるでしょ？

あるく とき、ちゅういして くださいと いう いみです。
歩く とき、注意して くださいと いう 意味です。

アリフ あぶないですね。
危ないですね。

きを つけます。
気を つけます。



■^{かいわ}会話2■

Arif-san and Suzuki-san are walking in the workplace.

Arif I'm sorry.

What does this say?

Suzuki It says “足元注意.”

Arif What does that mean?

Suzuki You see, there's a step here?

It means you should be careful when you walk here.

Arif It's dangerous, isn't it?

I'll be careful.

■^{かいわ}会話3■

アリフさんと鈴木さんは船上にいます。

アリフ あのう。
あのう。

あの かんじは なんと よみますか。
あの 漢字は 何と 読みますか。

鈴木 「あんぜんだいいち」だよ。
「安全第一」だよ。

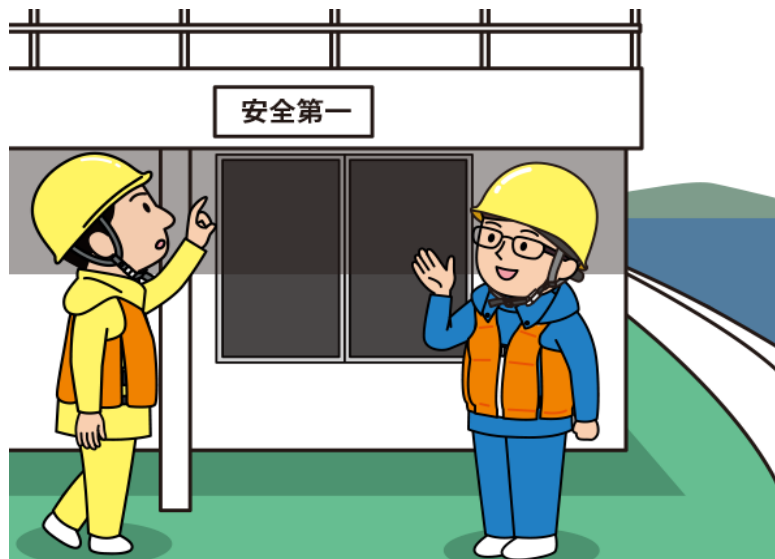
アリフ あんぜんだ…?
あんぜんだ…?

鈴木 「あんぜんだいいち」。
「あんぜんだいいち」。

アリフ 「あんぜんだいいち」?
「あんぜんだいいち」?

鈴木 そうそう。
そうそう。

あんぜんが いちばん だいじって ことだよ。
安全が いちばん 大事って ことだよ。



■^{かいわ}会話3■

Arif-san and Suzuki-san are on the ship.

Arif Excuse me.

 How do you read that kanji?

Suzuki It says safety is paramount.

Arif あんぜんだ...?

Suzuki "あんぜんだいいち."

Arif "あんぜんだいいち"?

Suzuki Yeah.

 It means safety is paramount.

■ことば■

	ことば	読み
1	火気厳禁	かきげんきん
2	火	ひ
3	たばこ	たばこ
4	だめ	だめ
5	足元注意	あしもとちゅうい
6	段差	だんさ
7	注意（する）	ちゅうい（する）
8	危ない	あぶない
9	気をつけます	きをつけます
10	安全第一	あんぜんだいいち
11	触る	さわる
12	立入禁止	たちいりきんし
13	危険	きけん
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

安全Ⅰ 表示理解

Safety 1 - Understanding signs

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	No fires
2	Fire
3	Smoking/cigarettes
4	You must not
5	Watch your step.
6	Step
7	Caution (to take caution)
8	Dangerous
9	I'll be careful.
10	Safety first
11	To touch
12	Entry prohibited
13	Danger/hazard
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

Safety 1 - Understanding signs

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～ないで ください

ここで ひを つかわないで ください。

ここで 火を 使わないで ください。

それに さわらないで ください。

① それに 触らないで ください。

そこに はいらないで ください。

② そこに 入らないで ください。

やらないで ください。

③ やらないで ください。

④

⑤

★ ～は どう いう いみですか

どう いう いみですか。

どう いう 意味ですか。

これは どう いう いみですか。

① これは どう いう 意味ですか。

「たちいりきんし」は どう いう いみですか。

② 「立入禁止」は どう いう 意味ですか。

「きけん」は どう いう いみですか。

③ 「危険」は どう いう 意味ですか。

④

⑤

Safety 1 - Understanding signs

■ 応用練習 ■
おうえんしゅう

Write what you would say for (4) and (5).

Have an instructor check what you've written.

★ ~ないで ください

No fires are allowed here.

- ① Don't touch that.
- ② Don't go in there.
- ③ Don't do that.
- ④
- ⑤

★ ~は どう いう いみですか

What does that mean?

- ① What does this mean?
- ② What does "立入禁止(たちいりきんし)" mean?
- ③ What does "危険(きけん)" mean?
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Write a dialogue using the model conversation as a guide.

Have an instructor check what you've written.